

Telemóvel

Manual do utilizador

- Alguns do conteúdo deste manual poderá ser diferente do existente no seu dispositivo, tal depende do software do dispositivo ou da sua operadora.
- Os serviços de terceiros poderão ser terminados ou interrompidos em qualquer altura. A Samsung não afirma nem garante que qualquer conteúdo ou serviço se manterá disponível durante qualquer período de tempo.
- Este produto inclui alguns softwares gratuitos ou open source. Os termos das licenças, termos de responsabilidade, de informação e notas encontram-se disponíveis na página web da Samsung opensource.samsung.com.
- O telemóvel utiliza uma frequência não harmonizada e destina-se ao uso em todos os países europeus. A WLAN pode ser utilizada dentro da UE sem restrições dentro de casa, mas em França não pode ser utilizado no exterior.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36464L
Portuguese (VOD). 02/2013. Rev. 1.1



Cuidados e utilização correcta do seu dispositivo móvel

Mantenha o dispositivo seco

- A humidade e todos os tipos de líquidos podem danificar as peças ou os circuitos electrónicos do dispositivo.
- Não ligue o dispositivo se este estiver molhado. Caso o dispositivo já esteja ligado, desligue-o e retire imediatamente a bateria (caso o dispositivo não se desligue, ou não consiga retirar a bateria, deixe como estiver). Em seguida, deve secar o dispositivo com uma toalha e levá-lo a um centro de assistência.
- Os líquidos alteram a cor da etiqueta que indica danos de água no interior do dispositivo. Os danos provocados pela água no dispositivo podem anular a garantia do fabricante.

Não utilize nem guarde o dispositivo em áreas sujas com pó

O pó pode fazer com que o dispositivo se avarie.

Não guarde o dispositivo em superfícies inclinadas

Se o dispositivo cair, poderá ficar danificado.

Não guarde o dispositivo em áreas quentes ou frias. Utilize o dispositivo entre -20° C e 50° C

- O dispositivo pode explodir se o deixar dentro de um veículo fechado, dado que a temperatura no interior pode atingir os 80° C.
- Não exponha o dispositivo à luz solar directa durante períodos prolongados (por exemplo, no tablier dum carro).
- Guarde a bateria entre 0° C e 40° C.

Não guarde o dispositivo com objectos metálicos, por exemplo, moedas, chaves ou colares

- O dispositivo poderá ficar deformado ou avariar-se.
- Se os pólos da bateria entrarem em contacto com objectos metálicos, poderá ocorrer um incêndio.

Não guarde o dispositivo perto de campos magnéticos

- O dispositivo poderá avariar-se ou a bateria poderá descarregar-se devido à exposição a campos magnéticos.
- Os cartões com banda magnética, por exemplo, cartões de crédito, cartões telefónicos e cartões de embarque poderão ser danificados pelos campos magnéticos.

Aviso: Evitar choques eléctricos, ocorrência de chamas e explosões

Não utilize cabos de electricidade ou fichas danificadas, nem tomadas desencaixadas

Não toque no cabo de electricidade com as mãos molhadas, nem puxe o cabo para desligar o carregador

Não torça nem danifique o cabo de electricidade

Não utilize o dispositivo durante o carregamento nem toque no dispositivo com as mãos molhadas

Não provoque curto-circuitos no carregador ou na bateria

Não deixe cair nem cause embates no carregador ou na bateria

Não carregue a bateria com carregadores não aprovados pelo fabricante

Não utilize o seu dispositivo durante trovoadas

O dispositivo poderá não funcionar correctamente e aumenta o risco de atrair raios.

Não manuseie uma bateria de íões de Lítio danificada ou com fugas

Para a eliminação segura das baterias de íões de Lítio, contacte o centro de assistência autorizado mais próximo.

Manusear e eliminar as baterias e os carregadores adequadamente

- Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung que tenham sido especificamente concebidos para o seu dispositivo. A utilização de baterias e carregadores incompatíveis pode causar ferimentos graves ou danificar o seu dispositivo.
- Nunca elimine baterias ou dispositivos com fogo. Siga todos os regulamentos locais para a eliminação de baterias ou dispositivos usados.
- Nunca coloque as baterias ou o dispositivo sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como microondas, fornos ou radiadores. As baterias podem explodir quando sobreaquecidas.
- Nunca esmague ou perfure a bateria. Evite expor a bateria a pressões externas elevadas as quais podem resultar num curto-circuito interno e sobreaquecimento.

- Não utilize estojos de transporte ou acessórios com fechos magnéticos e evite que o dispositivo entre em contacto com campos magnéticos por um largo período de tempo.

Não guarde o dispositivo perto ou dentro de aquecedores, microondas, equipamentos de cozinha com calor ou recipientes de alta pressão

- Poderão ocorrer fugas na bateria.
- O dispositivo poderá sobreaquecer e causar um incêndio.

Não deixe cair nem cause embates no dispositivo

- O ecrã do dispositivo poderá ficar danificado.
- Se for torcido ou deformado, o dispositivo poderá ficar danificado ou algumas peças poderão não funcionar correctamente.

Não utilize o seu dispositivo ou aplicações durante algum tempo, caso o dispositivo esteja sobreaquecido

A exposição prolongada da sua pele a um dispositivo sobreaquecido, poderá causar sintomas de queimaduras de baixa temperatura, tais como manchas vermelhas e pigmentação.

Caso a câmara do seu dispositivo tenha flash ou luz, não os utilize demasiado perto dos olhos de pessoas ou animais

Utilizar um flash perto dos olhos poderá causar perda de visão temporária ou danos nos olhos.

Tenha cuidado quando for exposto a luzes intermitentes

- Quando utilizar o dispositivo, deixe algumas luzes acesas na sala e não coloque o ecrã demasiado perto dos seus olhos.
- Ataques ou perdas de consciência podem ocorrer se estiver exposto a luzes intermitentes quando visualizar vídeos ou jogar jogos Flash por períodos extensos. Se sentir qualquer desconforto, pare imediatamente de utilizar o dispositivo.

Reduza o risco de ferimentos por acções repetitivas

Quando realiza de forma repetida algumas acções, tal como premir as teclas, desenhar caracteres num ecrã táctil com os seus dedos ou jogar, poderá sentir ocasionalmente desconforto nas suas mãos, pescoço, ombros, ou outras partes do seu corpo. Ao utilizar o dispositivo por grandes períodos de tempo, segure-o de forma suave, prima as teclas levemente e faça pausas frequentes. Se continuar a sentir desconforto durante ou depois de tal utilização, deve parar de utilizar o dispositivo e consultar um médico.

Durante o teste, O SAR máximo verificado para este modelo foi de 0,790 watts por quilograma quando junto ao ouvido e de 0,438 watts por quilograma quando utilizado no corpo. Durante a utilização normal, o SAR actual deverá ser mais baixo, dado que o telemóvel foi concebido para emitir apenas a energia RF necessária para transmitir um sinal à estação base mais próxima. Ao emitir automaticamente os níveis mais baixos, sempre que for possível, o telemóvel reduz a exposição geral a energia RF. A Organização Mundial de Saúde declarou que a informação científica disponível até ao presente não indica a necessidade dos utilizadores respeitarem quaisquer medidas especiais para impedir a exposição às radiofrequências ao utilizarem telemóveis.

Informações de certificação da Taxa de Absorção Específica (SAR)

O telefone está em conformidade com as normas internacionais desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP que limitam a exposição humana a energia de rádio frequência (RF) emitida pelo equipamento de rádio e telecomunicações. Estes padrões evitam a venda de dispositivos móveis que excedem um nível de exposição máximo (designado por Taxa de Absorção Específica ou SAR) de 2,0 watts por quilograma.

Durante o teste, O SAR máximo verificado para este modelo foi de 0,790 watts por quilograma quando junto ao ouvido e de 0,438 watts por quilograma quando utilizado no corpo. Durante a utilização normal, o SAR actual deverá ser mais baixo, dado que o telemóvel foi concebido para emitir apenas a energia RF necessária para transmitir um sinal à estação base mais próxima. Ao emitir automaticamente os níveis mais baixos, sempre que for possível, o telemóvel reduz a exposição geral a energia RF. A Organização Mundial de Saúde declarou que a informação científica disponível até ao presente não indica a necessidade dos utilizadores respeitarem quaisquer medidas especiais para impedir a exposição às radiofrequências ao utilizarem telemóveis.

Proteja o dispositivo, baterias e carregadores de danos

- Evite expor o dispositivo e as baterias a temperaturas muito baixas ou muito elevadas.
- As temperaturas extremas podem causar deformações no dispositivo e reduzir a capacidade de carregamento, assim como a duração do dispositivo e das baterias.
- Impeça que as baterias entrem em contacto com objectos metálicos, dado que isso poderá criar uma ligação entre os pólos + e – das baterias e resultar em danos temporários ou permanentes nas baterias.
- Nunca utilize carregadores ou baterias danificadas.

Atenção: Siga todos os avisos de segurança e regulamentos se utilizar o dispositivo em áreas restritas

Desligue o dispositivo nos locais onde o seu uso for proibido

Cumpra com todos os regulamentos que limitem o uso de um dispositivo móvel numa determinada área.

Não utilize o dispositivo perto de outros dispositivos electrónicos

A maioria dos dispositivos electrónicos utiliza sinais de radiofrequências. O dispositivo poderá interferir com outros dispositivos electrónicos.

Não utilize o dispositivo perto de um pacemaker

- Se for possível, evite utilizar o dispositivo num raio de 15 cm de um pacemaker, dado que o dispositivo poderá interferir com o pacemaker.
- Se tiver de utilizar o dispositivo, mantenha uma distância de, pelo menos, 15 cm em relação ao pacemaker.
- Para minimizar eventuais interferências com um pacemaker, utilize o dispositivo no lado oposto do corpo em relação ao pacemaker.

Não utilize o dispositivo em hospitais nem perto de equipamentos médicos que possam sofrer interferências de radiofrequências

Se for portador de equipamentos médicos, contacte o fabricante do equipamento para assegurar a segurança do seu equipamento de radiofrequências.

Garanta a duração máxima da vida útil da bateria e do carregador

- Evite carregar a bateria durante mais de uma semana, pois uma sobrecarga poderá diminuir a vida útil da bateria.
- Após algum tempo, as baterias não utilizadas serão descarregadas e deverão ser novamente carregadas antes de serem utilizadas.
- Desligue os carregadores das fontes de alimentação quando estes não estiverem a ser utilizados.
- Utilize as baterias apenas para os fins a que se destinam.

Utilize baterias, carregadores, acessórios e consumíveis aprovados pelo fabricante

- O uso de baterias ou carregadores genéricos poderá encurtar a vida útil do dispositivo ou causar avarias no dispositivo.
- A Samsung não se responsabiliza pela segurança do utilizador se o mesmo utilizar acessórios ou consumíveis não aprovados pela Samsung.

Não coloque o dispositivo ou a bateria na boca

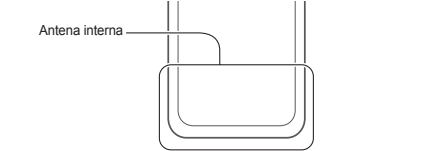
- Ao fazê-lo, poderá danificar o dispositivo ou causar uma explosão.
- Se o dispositivo for usado por menores, certifique-se de que os mesmos utilizam o dispositivo correctamente.

Não insira o dispositivo ou outros acessórios fornecidos nos olhos, ouvidos, ou boca

Ao fazê-lo poderá sufocar ou causar ferimentos graves.

Ao falar no dispositivo:

- Segure o dispositivo na vertical, tal como faria com um telefone convencional.
- Fale directamente para o microfone.
- Não toque na antena interna do dispositivo. Ao fazê-lo poderá reduzir a qualidade das chamadas ou fazer com que o dispositivo emita níveis indesejados de energia de radiofrequência (RF).



Eliminação correcta deste produto

(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com diferentes sistemas de recolha)

Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura - indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores particulares deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos industriais para eliminação.

Eliminação correcta das baterias existentes neste produto

(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha de baterias separados)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

Se utilizar um aparelho de audição, contacte o fabricante para obter informações sobre interferências de radiofrequências

Alguns aparelhos de audição poderão sofrer interferências das radiofrequências do dispositivo. Contacte o fabricante para assegurar a segurança do seu aparelho de audição.

Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos

- Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos em vez de retirar a bateria.
- Observe sempre os regulamentos, instruções e sinais de aviso em ambientes potencialmente explosivos.
- Não utilize o dispositivo em postos de abastecimento (estações de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o dispositivo, os componentes ou acessórios.

Desligue o dispositivo sempre que estiver num avião

Utilizar o dispositivo num avião é ilegal. O dispositivo poderá interferir com os instrumentos de navegação electrónicos do avião.

Os dispositivos electrónicos num veículo motorizado poderão não funcionar correctamente devido às radiofrequências do dispositivo

Dispositivos electrónicos no seu carro poderão não funcionar correctamente devido às radiofrequências do dispositivo. Contacte o fabricante para obter mais informações.

Observe todos os avisos de segurança e regulamentos relativamente ao uso de dispositivos móveis durante a condução de um veículo

A sua responsabilidade principal é a condução em segurança. Nunca utilize o seu dispositivo móvel enquanto conduz, se tal for proibido pela lei. Para a sua segurança e a dos outros, aplique as regras do bom senso e não se esqueça dos seguintes conselhos:

- De acordo com a legislação em vigor, a utilização durante a condução de telemóveis dotados de dois auriculares é proibida, mesmo no caso de o condutor utilizar apenas um dos dois auriculares (art. 84º do Código da Estrada).

Proteja os seus ouvidos quando utilizar um auricular



- A exposição excessiva a volumes de som elevados pode danificar o aparelho auditivo.
- A exposição a sons elevados durante a condução poderá distrair o condutor e provocar um acidente.
- Baixar sempre o volume antes de ligar os auriculares a um equipamento de áudio e utilize apenas o volume mínimo necessário para poder ouvir a sua conversa ou música.
- Em ambientes secos, pode gerar-se electricidade estática no auricular. Evite utilizar auriculares em ambientes secos, ou toque num objecto de metal para descarregar a electricidade estática antes de ligar um auricular ao dispositivo.
- Não utilize o auricular enquanto conduz ou anda de bicicleta. Ao fazê-lo poderá perder a atenção e causar um acidente ou poderá mesmo ser ilegal dependendo da sua região.

Esteja atento se utilizar o dispositivo enquanto anda ou se movimentar

Esteja sempre atento ao que o rodeia para evitar ferir-se a si próprio ou a outros.

Não transporte o dispositivo nos bolsos traseiros das calças ou em torno da cintura

Se cair, poderá ferir-se ou danificar o dispositivo.

Não desmonte, modifique ou repare o dispositivo

- Quaisquer alterações ou modificações do dispositivo poderão anular a garantia do fabricante. Para qualquer intervenção necessária, leve o dispositivo para um centro de assistência Samsung.
- Não desmonte nem perfure a bateria, dado que tal poderá causar uma explosão ou incêndio.

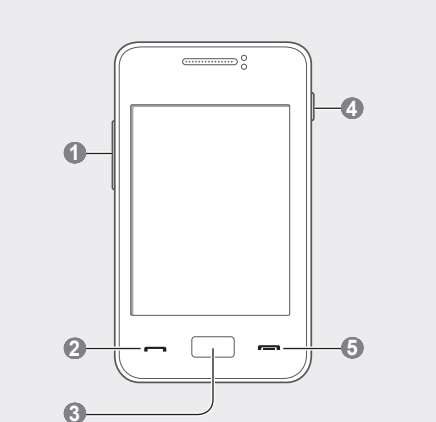
Não pinte ou cole autocolantes no seu dispositivo

A tinta e os autocolantes podem bloquear partes móveis e evitar o funcionamento correcto do dispositivo. Caso seja alérgico à tinta ou a partes metálicas do produto, pode sentir alguma comichão, eczema, ou inchaço da pele. Caso isto aconteça pare de utilizar o produto e contacte o seu médico.

Limpeza do dispositivo:

- Limpe o dispositivo ou o carregador com um toalhete ou uma borracha.
- Limpe os pólos da bateria com uma bola de algodão ou um toalhete.
- Não utilize químicos nem detergentes.

Esquema do telemóvel



- Utilize um dispositivo mãos-livres.
- Familiarize-se com o dispositivo e as suas funções convenientes, tais como a marcação rápida e a marcação repetida. Estas funções ajudam a reduzir o tempo necessário para efectuar ou receber chamadas no seu dispositivo móvel.
- Coloque o dispositivo ao seu alcance. Terá de conseguir alcançar o seu dispositivo sem fios sem desviar o olhar da estrada. Se receber uma chamada num momento inoportuno, deixe que o seu voicemail atenda a chamada.
- Informe o seu interlocutor de que está a conduzir. Interrompa as chamadas em condições de trânsito complicadas ou condições meteorológicas de perigo. A chuva, a neve, o gelo e condições de trânsito complicadas podem constituir perigos.
- Não tome notas nem procure números de telefone. Apontar tarefas ou percorrer a lista telefónica do dispositivo distraí-o da sua responsabilidade principal de conduzir em segurança.
- Marque os números de forma prudente e avale o trânsito. Faça as suas chamadas sempre que estiver parado ou antes de entrar no trânsito. Tente planejar as suas chamadas para quando o seu carro estiver parado. Se precisar de fazer uma chamada, marque apenas alguns números, verifique o trânsito e os retrovisores, e continue a marcar.
- Não se envolva em conversas emotivas ou susceptíveis de causarem stress que o possam distrair. Informe o seu interlocutor de que está a conduzir e interrompa conversas que potencialmente o poderão distrair do trânsito.
- Utilize o dispositivo para pedir ajuda. Chame um número de emergência local em caso de incêndio, acidentes rodoviários ou urgências médicas.
- Utilize o dispositivo para ajudar outros em casos de emergência. Se presenciar um acidente rodoviário, um crime a ser cometido ou um caso de emergência grave com vidas em perigo, chame um número de emergência local.
- Em caso de necessidade, chame a assistência rodoviária ou um número de assistência especial que não seja de emergência. Se vir um veículo avariado que não representa qualquer perigo grave, um sinal de trânsito avariado ou danificado, um pequeno acidente rodoviário sem sinais aparentes de pessoas feridas, ou um veículo que sabe que foi roubado, chame a assistência rodoviária ou outro número de assistência especial que não seja de emergência.

Não utilize o dispositivo se o ecrã estiver rachado ou partido

O vidro ou acrílico partido poderá causar ferimentos nas mãos e no rosto. Leve o dispositivo para um centro de assistência Samsung para reparação.

Utilize o dispositivo apenas para os fins a que se destina

Evite perturbar os outros quando utilizar o dispositivo em público

Não permita que menores utilizem o dispositivo

O dispositivo não é um brinquedo. Não permita que menores brinquem com ele dado que se poderão ferir a si próprios e a outros, danificar o dispositivo ou fazer chamadas que poderão acarretar custos.

Instalar dispositivos e equipamentos com precaução

- Certifique-se de que os dispositivos móveis ou respectivos equipamentos instalados no seu veículo se encontram devidamente instalados.
- Evite colocar o dispositivo e acessórios próximos ou na área de insuflação do airbag. A instalação incorrecta do equipamento sem fios pode provocar ferimentos graves se o airbag insuflar rapidamente.

A manutenção do dispositivo deverá ser efectuada apenas por técnicos qualificados

Ao permitir intervenções de pessoas não qualificadas no dispositivo, o mesmo poderá ficar danificado e a garantia do fabricante será anulada.

Manuseie os cartões SIM e os cartões de memória com cuidado

- Não remova um cartão enquanto o dispositivo estiver a transferir ou a aceder a informação, pois poderá perder dados e/ou danificar o cartão ou o dispositivo.
- Proteja os cartões contra choques, electricidade estática e interferências eléctricas de outros dispositivos.
- Não toque nos contactos ou terminais dourados com os dedos ou objectos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano macio.

Garanta o acesso aos serviços de emergência

Pode não ser possível efectuar chamadas de emergência a partir do dispositivo em algumas áreas ou circunstâncias. Antes de viajar para áreas remotas ou em desenvolvimento, planeie um método alternativo para contactar o pessoal dos serviços de emergência.

1 Tecla de volume
No modo Inactivo, ajuste o volume do telefone. Realize uma chamada falsa (baixo); Envie uma mensagem SOS
Consulte "Efectuar chamadas falsas"
Consulte "Activar e enviar uma mensagem SOS"

2 Tecla Marcar
Efectuar ou atender uma chamada; No modo Inactivo, obtenha os registos das suas chamadas e mensagens

3 Tecla Voltar
No modo Menu, volte para o nível anterior

4 Tecla Ligar Desligar/ Bloquear
Ligue ou desligue o telefone (premir sem soltar); Bloqueie o ecrã táctil; Desbloqueie o ecrã táctil (premir sem soltar com o ecrã táctil bloqueado)

5 Tecla Terminar
Permite terminar uma chamada; no modo Menu, cancele a acção e volte ao modo Inactivo

1. Quando utilizado com acessórios sem metal e com, pelo menos, 1,5 cm de separação entre o dispositivo (incluindo a antena, quer aberta ou fechada) e o corpo de utilizador.

